

■外国人相談窓口

日本語

< 新型インフルエンザに関する情報 >

[FAQ](#) [INFORMATION](#) [新型インフルエンザワクチン接種について](#) ←クリックして下さい

新型インフルエンザに関する専用電話は、平成 22 年 3 月 31 日をもって終了しました。
なお、今後は下記の各種生活情報に関する相談窓口がありますので、ご相談下さい。

財団法人大阪府国際交流財団 (OFIX) 電話相談

電話番号 06-6941-2297

受付時間 毎週 月～金曜日 (祝日、12/29～1/3 は除く)

9:00～17:45

←クリックして下さい

また、大阪府内には財団法人大阪府国際交流財団 (OFIX) 以外にも下記のとおり各種生活情報等に関する相談窓口がありますので、ご利用下さい。

[各種関係団体相談窓口](#) ←クリックして下さい

英語

< Important Information: Influenza A/H1N1 >

[FAQ](#) [INFORMATION](#) [Notice of H1N1 Influenza Vaccination](#) ←Click here.

Influenza A (H1N1) Hot-line has been closed as of March 31, 2010. If you need some advice hereafter, please contact below mentioned telephone counseling.

Osaka Foundation of International Exchange (OFIX) telephone counseling

Telephone No. 06-6941-2297

Consultation Hours: 9:00~17:45 (Monday to Friday excluding national holidays and Dec. 29 to Jan. 3)

←Click here

Besides Osaka Foundation of International Exchange (OFIX), following life information counters in Osaka also provide consultation services for foreign residents. You might want to try these consulting services.

[Other information and consultation counters](#)

[①Leaflets for Osaka residents](#) [②Flyers for Osaka residents](#)

←Click here.

韓国・朝鮮語

<신종인플루엔자 A형 (H1N1) 관한 정보 >

[INFORMATION](#) [신종 인플루엔자 백신 접종에 대하여](#) ←클릭

신종인플루엔자에 관한 전용 전화는 헤이세이 22년 3월 31일로 끝났습니다.

또한 앞으로는 밑에 쓰인 각종 생활 정보에 관한 상담 창구가 있으니 상담해 주십시오

재단 법인 오오사카후 국제 교류재단 (OFIX) 전화 상담

전화번호 06-6941-2297

접수시간 매주 월요일부터 금요일까지 (축일의 12/29 부터 1/3 은 제외) ←클릭

9:00 ~ 17:45

또 오오사카후내에는 재단 법인 오오사카 국제 교류재단 (OFIX) 이외에도 밑에 쓰인 대로 각종 생활 정보 등에 관한 상담 창구가 있으니 이용해 주십시오

[각종 관계 단체 상담 창구](#)

←클릭

[①오사카부민을 위한 리플릿](#) [②오사카부민을 위한 쪽지](#)

中国語

簡体字

<有关甲型流感 (H1N1型) 的信息>

[INFORMATION](#) [关于甲型H1N1流感疫苗接种](#) ←请点击

有关新型流感的专用电话到平成 22 年 3 月 31 日结束使用。

今后也有以下可提供有关生活信息的咨询窗口，请咨询。

财团法人大阪府国际交流财团 (OFIX) 电话咨询

电话号码 06-6941-2297

服务时间每周一~周五 (节假日, 12/29~1/3 除外) ←请点击

9:00~17:45

此外，大阪府内除财团法人国际交流财团 (OFIX) 以外还设有以下有关各种生活信息的咨询窗口可利用。

[各种有关团体咨询窗口](#)

←请点击

[①向府民散发的折叠宣传印刷品](#) [②向府民散发的传单](#)

繁体字

<有關甲型流感 (H1N1 型) 的信息>

有關新型流感的專用電話到平成 22 年 3 月 31 日結束使用。

今後也有以下可提供有關生活信息的諮詢窗口、請諮詢。

財團法人大阪府國際交流財團 (OFIX) 電話諮詢

電話號 06-6941-2297

服務時間 每週一 ~ 週五 (節日、12/29~1/3 除外) ←請點擊

9:00~17:45

此外，大阪府内除財團法人國際交流財團 (OFIX) 以外還設有以下有關各種生活信息的諮詢窗口可利用。

[各種有關团体諮詢窗口](#)

←請點擊

[①向府民散發的折疊宣傳印刷品](#) [②向府民散發的傳單](#)

ポルトガル語

< Informações sôbre influenza A (H1N1) >

[INFORMATION](#) [INOCULAÇÃO DA VACINA CONTRA O NOVO TIPO DE INFLUENZA](#) ←Clique

O atendimento por telefone exclusivo para consultas sobre a nova influenza foi encerrado no dia 31 de março de 2010. Porém, havendo qualquer dúvida, pode-se telefonar para o seguinte contato, o qual aceita diversas consultas sobre a vida cotidiana:

Central de Atendimento da Fundação de Intercâmbio Internacional de Osaka- OFIX

TEL: 06-6941-2297

Horário de atendimento: 2ª a 6ª-feira, das 9:00 às 17:45hs, exceto no feriado e fim de ano (29/12 até 03/01). ←Clique

Também, dentro da província de Osaka existem outros centros de atendimento sobre a vida cotidiana. Em caso de necessidade, consulte-os.

スペイン語

< Información sobre la Influenza A (H1N1) >

[INFORMATION](#) [Sobre la vacunación contra la nueva gripe](#) ←Haga click

Ya hemos terminado consulta telefónica sobre la Influenza A (H1N1) al 31 de marzo de 2010. A partir del 1 de abril, consulte a servicio siguiente que ofrece consulta sobre informaciones generales de la vida.

Osaka Fundación de Intercambio Internacional (OFIX)

Consulta por teléfono 06-6941-2297

Horario: lunes a viernes de 9:00 a 17:45

(except dias festivos, de 29 de diciembre a 3 de enero)

←Haga click

Además de OFIX, utilice también otros sevicios de consulta para información de las diversas clases sobre la vida en Osaka.

フィリピン語

< Mahalagang Impormasyon: Trangkasong A/H1N1 >

[INFORMATION](#) [Paalala ukol sa Pagbabakuna laban sa Bagong Uring Trangkaso](#) ←Pindotin dito.

Natapos na ang sangguniang telepono hinggil sa bagong uring trangkaso (H1N1) noong ika-31 ng Marso, 2010. Kung mayroon bagay na nais pagsanggunian ukol sa pamumuhay maaaring tumawag sa tanggapang ibaba:

Osaka Foundation of International Exchange (OFIX) Sangguniang Telepono

Numero: 06-6941-2297

Oras: 9:00~17:45 Lun.-Bie. (Maliban sa 29 Disyembre - 3 Enero)

←Pindotin dito.

Bukod dito sa OFIX, may mga iba pang tanggapan na puwedeng sumangguni hinggil sa pamumuhay.

タイ語

< ข่าวสารข้อมูลเกี่ยวกับไข้หวัดใหญ่เชื้อไวรัส A (H1N1) >

[INFORMATION](#) [การฉีดวัคซีนป้องกันโรคไข้หวัดใหญ่สายพันธุ์ใหม่ 2009](#) ←คลิก

โทรศัพท์เฉพาะเกี่ยวกับไข้หวัดใหญ่สายพันธุ์ใหม่ ได้เสร็จสิ้นแล้วเมื่อวันที่ 31 มีนาคม 2010 และหลังจากนี้ต่อไปจะมีการจัดช่องบริการให้คำปรึกษาเกี่ยวกับข้อมูล รายละเอียดในการใช้ชีวิตด้านต่างๆ กรุณาใช้บริการปรึกษาได้ที่

มูลนิธินิติบุคคลการเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างประเทศจังหวัดโอซากา(OFIX) การปรึกษาทางโทรศัพท์
เบอร์โทร. 06-6941-2297

เวลาบริการ ทุกวันจันทร์ วันศุกร์ (ยกเว้นวันหยุดราชการ, วันที่ 29 ธันวาคม ~ 3 มกราคม)

9:00~17:45 น.

←คลิก

และนอกจากมูลนิธินิติบุคคลการเชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างประเทศจังหวัดโอซากา(OFIX) แล้วจังหวัดโอซากายังมีช่องบริการอื่นที่ให้คำปรึกษาเกี่ยวกับข้อมูล รายละเอียดเกี่ยวกับการใช้ชีวิตในด้านต่างๆอีก กรุณาใช้บริการ

ベトナム語

Thông tin về dịch Cúm A (H1N1)

[INFORMATION](#) [Tiêm vắc-xin của cúm mới](#) ←Bấm

Đường dây điện thoại dành cho thông tin về dịch cúm mới đã kết thúc vào ngày 31 tháng 3 năm 2010. Xin mọi người hãy tư vấn tại các quầy tư vấn về các loại thông tin về cuộc sống ghi ở bên dưới.

Tư vấn điện thoại của Tài đoàn pháp nhân-Tài đoàn giao lưu quốc tế phủ Osaka (OFIX)

Số điện thoại 06-6941-2297

Thời gian làm việc 9:00-17:45 từ thứ 2 - thứ 6 hàng tuần

(Trừ ngày lễ và nghỉ từ 29/12 – 3/1)

←Bấm

Hơn nữa trong phủ Osaka ngoài Tài đoàn pháp nhân- Tài đoàn giao lưu quốc tế Osaka (OFIX) còn có nhiều quầy tư vấn về các loại thông tin về cuộc sống nên mọi người hãy sử dụng nhé.